



圆满的功德宝藏。”

点灯仪式结束后，访问团一行与出席点灯仪式的嘉宾、信众们一起观看了观门寺举办的富有韩国传统文化特色的文艺演出。

今年的5月28日是农历闰四月初八，是韩国的佛诞日，当日上午，首尔观门寺举行了盛大的“莲灯祭庆典”仪式。访问团一行与韩国天台宗监察院院长卞春光法师、观门寺住持金勇谛法师、观门寺总务霍首山法师、观门寺信徒会会长张永日先生，和来自巴基斯坦文化观光部的代表们，以及当地千余名信众出席了“莲灯祭庆典”活动。

常藏法师在庆典仪式上发表了热情洋溢的致辞，他说：在庆祝释迦牟尼佛圣诞的吉祥日子里，藉“莲灯祭”的殊胜因缘，再次率团来到观门寺参访，得遇盛会并拜会各位新老朋友，我感到十分欢喜和荣幸。中韩两国佛教的友好交流延续千余年，赵朴初居士形象地将中韩佛教的传统法谊和友好交流比喻为“黄金纽带”。特别是中韩两国的天台宗，更是同宗同源，一脉相承。首尔观门寺是天台宗在首尔的布教中心，可谓洒清凉甘露于繁华闹市，度芸芸众生以妙法莲华。观门寺的建筑风格将传统佛教与现代科技有机融合，匠心独具，令人赞叹。以观门寺为代表的韩国天台宗寺院，不仅在教化众生、弘扬佛法，服务社会、净化人心等推动佛教人间化、彰显佛教存在价值方面功不可没，而且为促进中韩佛教交流，巩固中韩佛教黄金纽带关系，促进中韩民间交流和传统友谊等方面发挥了重要作用。2007年10月，中国北京灵光寺与观门寺缔结“友好寺院”，为中韩佛教“黄金纽带”增添了富有时代气息的璀璨光彩。其后，两寺之间的友好往来不断。2008年，我曾率灵光寺佛乐团出席了观门寺建寺十周年庆典盛会，得到贵寺诸大德的热烈欢迎和热情接待，始终铭记于心。此次，再次来到法门兄弟的寺院，倍感亲切欢喜，希望双方

今后常来常往，为促进中韩佛教交流做出新的贡献。

“莲灯祭”亦称“莲灯节”、“燃灯节”，每年农历四月初八佛诞节前举行，起源于一千多年前的高丽王朝，是韩国佛教徒庆祝佛陀诞辰的节庆仪式。1975年，韩国政府将四月初八佛诞日定为公共假日，莲灯节得到了有力的推动与发展。现在，“莲灯祭庆典”已经成为韩国最富民族特色的传统文化活动，有较高的知名度。据悉，为庆祝今年的莲灯祭庆典，韩国佛教界在5月19日晚上举行了全国性的庆祝活动，仅在首尔就有40多万民众及来自世界各地的游客参加了莲灯节提灯游行。全国性庆祝活动结束后，韩国佛教各寺院陆续举办本寺院的莲灯祭庆典活动，访问团此次参加的就是观门寺2012年度的“莲灯祭”庆典活动。

北京灵光寺与首尔观门寺于2007年10月缔结了友好寺院关系，自那时起，两寺之间每年都会举办一系列的友好活动，以加强交流和增进了解，为促进中韩佛教界的法谊亲情作出了重要贡献。今年适逢两寺友好寺院关系缔结五周年，两寺将举行多种交往活动予以庆祝和纪念。

在韩期间，访问团一行还专程前往韩国东海岸，参访了雪岳山新兴寺和五峰山洛山寺。韩国东部秀美的山川、寺庙古朴清静的环境以及首尔传统而现代的寺院建筑、韩国佛教各界热情友好、周到细致的接待，都给访问团一行留下深刻印象。

(刘 东)

中国佛教代表团访问泰国

本刊讯 5月30至6月3日，以中国佛教协会副会长、广东省佛教协会会长明生法师为团长，中国佛教协会副秘书长印乐法师、四川省佛教协会副会长智海法师为副团长，国家宗教事务局外事司副司长裴勇为顾问，中国佛学院研究室主任、联合国卫塞节国际组委会副秘书长园慈法师为秘书长的中国佛教代表团一行48人赴泰国，参加由泰国王国政府主办、摩诃朱

拉隆功大学承办的“第九届联合国卫塞节国际佛教大会暨第二届佛教大学国际协会会议”。

5月31日上午,大会开幕仪式在摩诃朱拉隆功大学举行,泰国王室朱拉蓬公主,斯里兰卡总统马欣达·拉贾帕克萨,泰国副总理兼商务部部长吉迪拉,泰国副僧王颂德·摩诃若查芒卡拉姜,世佛联主席潘·瓦那密提,摩诃朱拉隆功大学校长、大会组委会主席达磨孔莎瞻长老,中国佛教代表团一行,英国帕·巴瓦那威塔长老,以及来自泰国、缅甸、柬埔寨、越南、斯里兰卡、日本、韩国、新加坡、马来西亚、美国、中国等85个国家和地区的高僧大德、专家学者近1800人出席盛典。

泰国朱拉蓬公主、吉迪拉副总理、代僧王颂德·帕·菩塔瞻、达磨孔莎瞻校长首先主持了礼敬三宝仪式,接着,朱拉蓬公主致开幕词,吉迪拉副总理致欢迎词,对来自不同国家的高僧大德和专家学者表示热烈的欢迎和衷心的感谢!

明生团长代表中国佛教协会向泰国总理英拉和斯里兰卡总统马欣达·拉贾帕克萨分别赠送如意和佛像。

据悉,庆祝佛陀释迦牟尼诞生、成道及涅槃的“三期同一庆”卫塞节庆典于1999年获得联合国大会决议的承认,成为世界性佛教节日。2001年,首届“联合国卫塞节”国际庆祝大会在纽约联合国总部举行。自2004年起,除2008年国际庆祝大会在越南河内举行之外,历年的庆典活动都在泰国曼谷举行。泰王国政府和摩诃朱拉隆功大学一直都是该庆祝活动的东道主和主要组织者。

此次大会的主题是“佛陀的证悟,人类的福祉”。31日下午,在摩诃朱拉隆功大学新校区举行了分议题发言。来自日本、泰国、法国和美国的四位学者就“佛教智慧与和解”这一话题进行了大会发言。

当晚在摩诃朱拉隆功大学举行了佛教乐舞演

出,来自中国、韩国、日本、印度、斯里兰卡、孟加拉、不丹、缅甸、柬埔寨、泰国等国家的佛教代表团先后演出了精彩的节目。中国四川菩提艺术团上演了中国功夫、川剧变脸、茶艺表演、佛教歌曲等具有浓郁中国传统文化特色和佛教文化色彩的文艺演出。

6月1日上午,在摩诃朱拉隆功大学主校区举行了八个分议题会议,分别就佛教哲学与禅、佛教哲学统一化的观点、在新大陆弘扬佛法、佛教的心理疗法、佛教经论的传统与现代解读工作坊(UCBT)、促进社会觉醒的智慧、“佛教大学国际协会”工作坊、通用佛典工作坊等不同议题进行了分组发言和研讨。中国的圣凯法师、园慈法师、李四龙教授、宣方教授分别在会上作了“佛教智慧与人类转化”、“佛法的智慧与和解在中国”、“化解怨气的佛法智慧”、“当代中国佛教教育的发展现状与趋势”的发言,赢得了各国高僧大德和学者的好评。

6月1日14点,在摩诃朱拉隆功大学新校区举行了授予摩诃朱拉隆功大学名誉博士学位仪式,达磨孔莎瞻校长向明生法师颁发了名誉博士学位证书,以表彰明生法师近年来为弘扬佛教文化,促进中泰佛教文化交流以及佛教教育事业等方面所作出的贡献。明生法师致答谢辞说,摩诃朱拉隆功大学历史悠久,是国际上著名的学府。自贵国拉玛五世国王1887年创建以来,一直受到贵国王室的护佑和王国政府的支持,为续佛慧命、昌明佛学培养出了一批批弘法利生的法门龙象和顶尖的佛教人才,在世界各地佛教界产生良好的影响和崇高的声誉。今天,承蒙贵大学厚爱,授予我名誉博士学位,我倍感荣幸,这不仅是给我个人的荣誉,更体现了泰国人民和泰国佛教界对中国人民和中国佛教界的友好深情。

明生法师在讲话中高度评价摩诃朱拉隆功大学近年来积极推进国际佛教联谊活动,举办了“南北传佛教对话”、“国际佛教大会”和联合国“卫塞节”等一系列影响深远的重大活动,为增进世界各国佛教徒间



的法谊,为弘扬佛教慈悲济世的精神,促进世界人类的和谐、维护世界和平发挥了重要作用。达磨长老也表示,今后要加强与中国各个寺院之间的文化交往,进一步促进泰中佛教界的交流和互信,为两国佛教的世代友好作出贡献。

6月2日上午,在泰国曼谷联合国会议中心举行了隆重的闭幕仪式,泰国总理英拉、副总理吉迪拉、泰国代僧王颂德·帕·菩塔瞻、斯里兰卡总统马欣达·拉贾帕克萨,以及世佛联主席潘·瓦那密提、秘书长帕洛·泰阿利等泰国政要和各国佛教领袖出席闭幕式。达磨孔莎瞻长老主持会议。大会宣读了联合国秘书长潘基文和联合国教科文组织总干事发来的贺信。泰国总理英拉、斯里兰卡总统马欣达·拉贾帕克萨分别在大会上做了热情洋溢的讲话。

明生法师代表中国佛教代表团在大会上致辞,他说,今年适逢佛陀成道2600周年纪念,本届大会以“佛陀的觉悟,人类的福祉”为主题,并同期召开第二届“佛教大学国际协会”大会,同时还举行庆祝泰王后八十岁寿辰与王储六十岁寿辰等活动,真是因缘殊胜,令人欢喜赞叹!他表示,期待“联合国卫塞节”这一重要的国际佛教交流平台为世界佛教的发展,做出新的更大的贡献。衷心希望全世界的佛教徒,从心开始、众缘和合、同愿同行、慈悲喜舍、共建和谐。

大会期间,组委会还就各分组会议或工作坊的发言进行了总结报告,经过各国佛教领袖三天的协商,通过了2012年度《曼谷宣言》;还举行了“祈祷世界和平”法会,各国佛教徒分别用本国语言念诵佛经,祈祷世界和平。当晚,在曼谷佛教城释迦佛像园区举行了为泰国王后80寿辰与王储60寿辰祈福法会,明生法师带领中国佛教代表团僧人念诵《心经》,虔诚祝福泰国王后与王储身心安泰,祝愿中泰两国佛教徒友谊长存。

在泰国访问期间,明生团长、印乐副团长、裴勇顾问还拜会了中国驻泰国使馆,并与使馆人员进行了亲切友好的交流。6月3日上午,泰国代僧王颂德·帕·菩塔瞻和僧王秘书帕·唐马斯提纳优在金山寺会见了中国佛教代表团一行。明生法师向代僧王赠送了礼品、印乐法师向代僧王赠送了墨宝,泰国代僧王也向代表团一行赠送了礼品。当晚,中国佛教代表团圆满结束在泰国的友好访问回国。(桑吉扎西)

“第二届河北禅宗文化论坛”在邢台举行

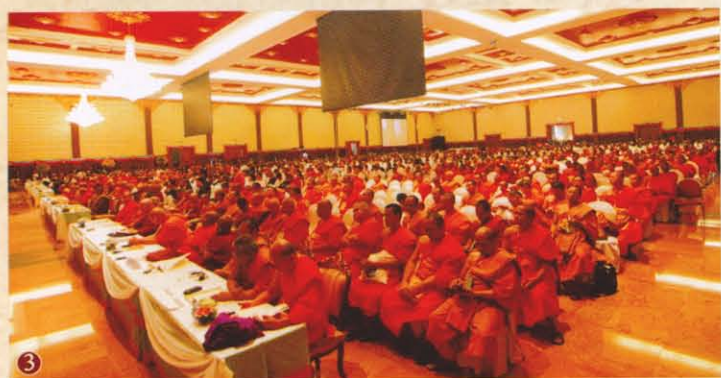
本刊讯 5月19日至20日,由河北省佛教协会、河北省社会科学院哲学所、邢台市民宗委主办,赵县柏林禅寺、邢台开元寺承办的“第二届河北禅宗文化论坛”在邢台举行。19日上午举行开幕式,中国佛教协会会长传印长老、副会长净慧长老、秘书长王健、副秘书长宗家顺、卢浔;河北省委统战部副部长田向利,河北省民宗厅厅长陈会新、副厅长崔晓辉,国家宗教事务局一司王晓刚副处长,邢台市委、市政府等相关领导;来自日本、韩国、美国、中国港澳台地区,以及全国50多所高等院校、研究机构的约120位专家学者;河北省佛学院师生、邢台市四众弟子600多人参加了开幕式。

河北省佛教协会副会长兼秘书长肖占军主持开幕式。传印长老在致辞中说,河北是古代北方佛教的重镇,尤其是禅宗文化历史悠久。河北省佛教协会成立于1988年,虽然起步不早,但发展很快。近年来在净慧长老的倡导下,提出生活禅理论,非常契合现代人的要求,上契佛理,下契生活,契理契机,发扬人间佛教思想。这与佛教四众弟子爱国爱教的努力,党和国家对佛教的大力支持密不可分。再次举办禅文化论坛,对于佛教研究工作和传统文化的弘扬具有非常重要的意义。

开幕式后,净慧长老作了主旨发言。他说,传统宗教历来是稳定人心和稳定社会的力量。科学是好东

中国佛教代表团赴泰出席“联合国卫塞节”系列活动

摄影 / 桑吉



① 2012年5月31日上午，“联合国卫塞节”第九届国际佛教大会与第二届“佛教大学国际协会”大会在泰国曼谷摩诃朱拉隆功大学隆重举行。

② 泰国王室朱拉蓬公主致开幕辞。



③ 来自世界各地85个国家的高僧大德和专家学者一千多人出席盛会。

④ 6月2日上午，“联合国卫塞节”第九届国际佛教大会暨第二届“佛教大学国际协会”大会在曼谷联合国会议中心举行闭幕仪式。

⑤ 泰国总理英拉出席闭幕式并致辞。

⑥ 中国佛教代表团团长明生法师在闭幕式上发言。

⑦ 6月1日下午，泰国摩诃朱拉隆功大学校长达磨孔莎瞻长老在朱大新校区向中国佛教协会副会长、广东省佛教协会会长明生法师颁发荣誉博士学位证书。

⑧ 泰国代僧王颂德·帕·菩塔瞻长老向中国佛教代表团副团长印乐法师、秘书长园慈法师赠送纪念品。

